

Donderdag, 16 maart 2000

10. Handvest van de grondrechten van de EU (stemming)

Verslag Duff/Voggenhuber — A5-0064/2000
(Gewone meerderheid)

ONTWERPRESOLUTIE:

Mevrouw Cederschiöld is medeondertekenaar van amendementen 27, 29 en 30.

Aangenomen amendementen: 19 (verplaatst) bij HS (TDI); 24; 34 bij ES (236 vóór, 209 tegen, 36 onthoudingen); 39 bij ES (280 vóór, 180 tegen, 8 onthoudingen); 28; 35 bij ES (289 vóór, 187 tegen, 8 onthoudingen); 38 (1ste deel) bij HS (Verts/ALE, ELDR); 20; 21 bij ES (288 vóór, 186 tegen, 7 onthoudingen); 43 bij ES (268 vóór, 204 tegen, 7 onthoudingen); 22 als mondeling gewijzigd bij ES (276 vóór, 197 tegen, 10 onthoudingen)

Verworpen amendementen: 1; 2; 44 bij HS (TDI); 45 bij HS (TDI); 3; 46 bij HS (TDI); 4; 5 bij HS (EDD); 6; 7; 40; 42; 25; 26 bij ES (212 vóór, 265 tegen, 8 onthoudingen); 33; 27; 8 bij HS (EDD); 9; 48 bij HS (TDI); 10; 11 bij HS (EDD); 12; 37; 38 (2de deel) bij HS (Verts/ALE, ELDR); 13 bij HS (TDI); 14; 31; 49 bij HS (TDI); 29; 41 (1ste deel) bij ES (202 vóór, 233 tegen, 45 onthoudingen); 41 (2de deel) bij ES (188 vóór, 250 tegen, 41 onthoudingen); 15; 32; 23; 30; 16; 17; 18; 50 bij HS (EDD)

Vervallen amendement: 47

Geannuleerd amendement: 36

Op verzoek van de ELDR-Fractie en de Verts/ALE-Fractie en met instemming van de rapporteurs, verzoek waarmee het Parlement heeft ingestemd, wordt amendement 19 na overweging J ingelast.

Bij HS in stemming gebrachte onderdelen van de tekst: overwegingen K (ELDR, Verts/ALE): aangenomen; R (TDI): aangenomen; S (PSE, ELDR, Verts/ALE): aangenomen; T (GUE/NGL, TDI): aangenomen; paragraaf 6, sub a) (GUE/NGL, PSE): aangenomen; paragraaf 6 in zijn geheel (ELDR, Verts/ALE): aangenomen; paragrafen 13 (ELDR, Verts/ALE): aangenomen; 14, sub a) (PSE): aangenomen; paragraaf 14 in zijn geheel (ELDR, Verts/ALE): aangenomen

Het woord werd gevoerd door:

- de heren Duff en Voggenhuber, mederapporteurs, vóór de stemming over overweging E, om de stemming in onderdelen over deze overweging toe te lichten;
- mevrouw Frassoni om controle te vragen van de Italiaanse versie van paragraaf 6, sub c) (de Voorzitter antwoordde dat de PPE-DE-Fractie reeds had verzocht de Franse en de Spaanse versie van deze subparagraaf aan te passen aan de oorspronkelijke Engelse versie en dat alle taalversies zouden worden gecontroleerd) en de heer Ribeiro e Castro over de Portugese versie van deze subparagraaf;
- de heer Speroni, na de stemming over amendement 38, om de Voorzitter te vragen duidelijk aan te geven om welke onderdelen het bij de stemmingen in onderdelen ging;
- de heer Ribeiro e Castro, na de stemming over amendement 41, om erop te wijzen dat het zijns inziens niet duidelijk was waarom het bij de elektronische stemming precies ging; de Voorzitter besloot bijgevolg de stemming te herhalen;
- mevrouw Berès, namens de PSE-Fractie, vóór de stemming over amendement 22, om de volgende mondelinge correctie op deze tekst aan te brengen: „de verwijzing naar het Europees Sociaal Handvest en de Verdragen van de IAO en van de Verenigde Naties toe te voegen aan de verwijzing naar het Europees Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens, waarvan sprake is in artikel 6 van het EU-Verdrag”.

Aparte stemming: 7de visum (EDD); overwegingen F (EDD); I, J (PPE-DE)

Stemming in onderdelen:

overweging E (ELDR, Verts/ALE):

1ste deel: tekst zonder de woorden „en plichten”: aangenomen

2de deel: deze woorden: verworpen bij ES (210 vóór, 266 tegen, 7 onthoudingen)

paragraaf 6, sub b) (PPE-DE):

1ste deel: tekst zonder het woord „formele”: aangenomen

2de deel: dit woord: aangenomen bij ES (269 vóór, 204 tegen, 12 onthoudingen)

Donderdag, 16 maart 2000

amendement 38 (ELDR, Verts/ALE):

1ste deel: t/m „stakingsrecht”

2de deel: rest

amendement 41 (TDI):

1ste deel: t/m „wordt gesproken”

2de deel: rest

Bij HS (GUE/NGL, PSE, ELDR, Verts/ALE, TDI, PPE-DE) neemt het Parlement de resolutie aan (*punt 4 van de aangenomen teksten*).

*
* * *

Het woord wordt gevoerd door de heer Posselt die terugkomt op de door de Voorzitter op het moment van het uitstel van het verslag Hernández Mollar gevolgde procedure; hij is van oordeel dat de Voorzitter volgens het Reglement een spreker vóór en een spreker tegen het woord had moeten geven, hetgeen hij niet gedaan heeft (de Voorzitter antwoordt dat hij de Commissie constitutionele zaken de vraag zal voorleggen of deze handelwijze juist is).

11. Milieuwetgeving (stemming)

Ontwerpresolutie B5-0227/2000

(Gewone meerderheid)

ONTWERPRESOLUTIE:

Het woord wordt gevoerd door de leden:

- Bernié die namens de EDD-Fractie om uitstel van deze stemming tot een latere datum verzoekt. Het Parlement verwerpt dit verzoek;
- Lienemann die mededeelt dat de Franse leden van de PSE-Fractie niet aan deze stemming zullen deelnemen;
- Jackson, voorzitter van de Commissie milieubeheer, volksgezondheid en consumentenbeleid, Isler Béguin en Krarup over de woorden van mevrouw Lienemann, Lienemann voor een persoonlijk feit naar aanleiding van deze opmerkingen en Davies;

Aangenomen amendementen: 2 bij ES (330 vóór, 99 tegen, 12 onthoudingen); 10 bij ES (253 vóór, 191 tegen, 5 onthoudingen); 4; 11 bij HS (Verts/ALE); 6; 5 bij HS (Verts/ALE); 1

Verworpen amendementen: 9 bij HS (Verts/ALE); 3/rev.2 bij ES (167 vóór, 266 tegen, 10 onthoudingen); 7; 8; 12 bij HS (Verts/ALE); 13 bij HS (Verts/ALE)

Bij HS in stemming gebrachte onderdelen van de tekst: paragraaf 7 (Verts/ALE): aangenomen

Aparte stemming: paragraaf 1 (PPE-DE) bij ES (241 vóór, 178 tegen, 12 onthoudingen): aangenomen

Het Parlement neemt de resolutie aan (*punt 5 van de aangenomen teksten*).

12. 50ste verjaardag van de Verdragen van Genève – Humanitair volkenrecht (stemming)

Ontwerpresoluties B5-0233, 0234 en 0235/2000

(Gewone meerderheid)

ONTWERPRESOLUTIE RC B5-0233/2000 (ter vervanging van B5-0233, 0234 en 0235/2000):

ingediend door de leden:

Bethell, namens de PPE-DE-Fractie,

Martínez Martínez, Sauquillo Pérez del Arco, Van den Berg en Kinnock, namens de PSE-Fractie,

Watson en Nicholson of Winterbourne, namens de ELDR-Fractie,

Wuori, namens de Verts/ALE-Fractie,

Kaufmann, Frahm en Vinci, namens de GUE/NGL-Fractie

Het Parlement neemt de resolutie aan (*punt 6 van de aangenomen teksten*).